



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Первый комитет

9-е заседание

Четверг, 10 октября 2002 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Киванука (Уганда)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункты 57, 58 и 60–73 повестки дня
(продолжение)

**Общие прения по всем пунктам повестки дня,
касающимся разоружения и международной
безопасности**

Г-н Иванов (Беларусь): Г-н Председатель, позвольте мне от имени нашей делегации поздравить Вас и членов Бюро с избранием на высокие посты и заверить вас, что в своей работе вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку и сотрудничество.

Трагические события прошлого года наглядно продемонстрировали новые вызовы и угрозы XXI века и существующую связь между проблемами международной безопасности, разоружения и терроризма. Ключевым фактором становится выполнение государствами своих обязательств в области международной безопасности, нераспространения и разоружения, в первую очередь положений Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции по запрещению биологического и токсинного оружия (КЗБО) и Конвенции по запрещению химического оружия (КХО). Необходимо обеспечить строгий контроль над имеющимися запасами как оружия массового уничтожения и его компонентов, так и обычных видов вооружений.

Договор о нераспространении ядерного оружия является важнейшим инструментом, предлагающим международному сообществу последовательную программу действий в области ядерного разоружения и нераспространения. Беларусь приветствует результаты первой сессии Подготовительного комитета обзорной конференции 2005 года. Мы приветствуем также решение Кубы присоединиться к ДНЯО и к Договору Тлателолко.

Республика Беларусь придает особое значение скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и приданию ему универсального характера и призывает государства, не присоединившиеся к Договору, сделать это как можно скорее. Беларусь приветствует также подписание Московского договора и решение Российской Федерации и США продолжить сокращение своих ядерных арсеналов.

Важнейшим вопросом является запрещении производства расщепляющихся материалов в целях создания оружия. Конференция по разоружению (КР) должна как можно скорее приступить к переговорам по этой проблеме. Беларусь считает, что ядерное разоружение должно дополняться практическими шагами в области укрепления режима ядерного нераспространения, в том числе посредством укрепления существующих и создания новых зон, свободных от ядерного оружия.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

02-62902 (R)

* 0262902 *

Будучи убеждена в необходимости принятия эффективных мер в целях предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, Республика Беларусь представляет на нынешней сессии проект резолюции A/C.1/57/L.5 «Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия». Наша делегация надеется, что этот проект резолюции будет вновь поддержан всеми делегациями и принят без голосования.

Республика Беларусь проводит ответственную и последовательную политику, направленную на выполнение своих международных обязательств, в том числе и по Договору о нераспространении ядерного оружия, Договору о сокращении и ограничении наступательных вооружений, Договору об обычных вооруженных силах в Европе, Договору о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, Конвенции по запрещению биологического и токсинного оружия и Конвенции по запрещению химического оружия. Подтверждением последовательности нашей политики стала также сдача депозитарию Республикой Беларусь в прошлом году инструментов ратификации Договора по «открытому небу».

Беларусь поддерживает расширение мер транспарентности в вооружениях и военных расходах, регулярно представляет данные для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы придаем особое значение развитию двусторонних мер укрепления доверия, рассматриваем это направление в качестве одного из приоритетов своей внешней политики и поддерживаем диалог со своими соседями по этим и другим конкретным проблемам региональной безопасности.

Наша страна приветствует проведение в июле 2001 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и принятие на ней итогового документа — Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Республика Беларусь предпринимает необходимые шаги по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. 15 июля 2002 года президент Республики Беларусь Александр Лукашенко подписал Указ о выполнении Рес-

публикой Беларусь международных обязательств, вытекающих из документа ОБСЕ о легком и стрелковом оружии. Республика Беларусь представила также Департаменту Организации Объединенных Наций по разоружению подробную информацию о выполнении Программы действий в соответствии с резолюцией 56/24 V Генеральной Ассамблеи «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах».

Республика Беларусь поддерживает запрещение использования, накопление запасов, производства и передачи противопехотных мин. Наша страна не производит противопехотные мины. В 1995 году Беларусь присоединилась к существующему де факто международному мораторию на экспорт противопехотных мин. Не располагая необходимыми финансовыми и технологическими ресурсами, Республика Беларусь в настоящее время не готова присоединиться к соответствующей Конвенции 1997 года, но рассматривает возможность присоединения к ней в будущем в контексте получения международной финансовой и технологической помощи на разминирование территории и утилизацию имеющихся запасов противопехотных мин. Мы готовы начать сотрудничество по разминированию территории и утилизации имеющихся запасов противопехотных мин с заинтересованными сторонами и будем приветствовать в этой связи любые предложения и инициативы.

В заключение хотелось бы выразить надежду на то, что международное сообщество выработает надежные механизмы противостояния новым видам рисков и угроз нашей общей безопасности.

Г-н Альфа Диалло (Гвинея-Бисау) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего хочу сердечно поздравить Вас с единодушным избранием и заверить в готовности делегации Гвинеи оказывать Вам всестороннее содействие в успешном выполнении возложенной на Вас задачи. Хочу также поздравить с избранием и других членов Бюро; мы уверены, что все вместе вы сможете обеспечить успешное и умелое руководство работой Комитета. От имени нашей делегации я хотел бы выразить заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Джаянтхе Дханапале нашу признательность за его исключительно информативное и сжатое вступительное заявление и за высокий профессиональный уровень представленных нашему вниманию документов.

Несомненно, у нас по-прежнему имеются серьезные основания испытывать беспокойство за судьбу человечества. Арсеналы, созданные и накопленные нами благодаря научно-техническому прогрессу, чреватые угрозой полного и необратимого уничтожения всего живого. Нам всем это известно, и все мы испытываем подлинную обеспокоенность в связи с некоторыми аспектами этой проблемы. Но одного страха недостаточно для того, чтобы предотвратить то, что может оказаться необратимым. Необходимо разработать совместный план и приступить к его осуществлению на основе добросовестного и последовательного осуществления странами действенных программ согласованных и скоординированных мер. Наш главный и самый важный долг сегодня — спасти мир от саморазрушения.

Как нам этого добиться? Единственный путь — это сотрудничество на многосторонней основе, являющееся самым надежным способом решения задачи укрепления и поддержания международного мира и безопасности. В этой связи моя страна с прискорбием отмечает сохранение серьезных разногласий, которые вновь не позволили прийти к согласию в Конференции по разоружению в отношении программы ее работы. Однако кровавые террористические акты 11 сентября 2001 года со всей очевидностью продемонстрировали наличие настоящей необходимости достижения международным сообществом прогресса в рамках многостороннего сотрудничества в сфере разоружения укрепления тем самым потенциала в борьбе с терроризмом. В то мрачное сентябрьское утро террористы, в осуществление своих дьявольских замыслов, совершили нападения, результатом которых стали чудовищные разрушения и гибель огромного числа людей. Могли ли мы тогда предвидеть, что когда-нибудь оружие массового уничтожения попадет в руки террористических групп? Этот вопрос требует тщательного осмысления того, какие шаги нам необходимо предпринять, пока у нас на это еще есть время.

Инициативы, касающиеся нераспространения, которые содержатся в положениях ДНЯО, ДВЗЯИ, Договоров СНВ и договора о запрещении производства расщепляющихся материалов, обеспечивают основные элементы, необходимые для поддержания мира и международной безопасности. Для достижения цели ликвидации оружия массового уничтожения в соответствии с однозначными обязатель-

вами, взятыми на себя государствами-участниками этих договоров, необходимо прежде всего придать этим различным многосторонним соглашениям универсальный характер, обеспечить надлежащие условия для их вступления в силу и их строгое соблюдение. В этой связи моя делегация обращается к государствам, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия и не ратифицировали его, с настоятельным призывом сделать это.

Кроме того, у нас вызывают чувство глубокого удовлетворения три важных события, несущих большой позитивный заряд: во-первых, подписание 24 мая 2002 года Московского договора между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, которые выступили с инициативой сокращения арсеналов имеющихся у них стратегических наступательных вооружений; во-вторых, принятое Кубой решение присоединиться к ДНЯО и ратифицировать Договор Тлателлоко; и в-третьих, принятое руководителями стран — членов «восьмерки» в Кананаскисе заявление о намерении выделить около 20 млрд. долл. США на цели обеспечения осуществления многосторонних договоров, призванных не допустить распространения или незаконного приобретения оружия массового уничтожения.

Согласно докладу Генерального секретаря в настоящее время в обороте находится 639 млн. единиц стрелкового оружия, которое используется более чем в 20 вооружённых конфликтах повсюду в мире. Как известно членам Комитета, моя страна является частью субрегиона, который особенно пострадал от этого бедствия распространения и незаконного оборота этого оружия. В ходе вооруженного конфликта оно делает ещё более смертоносными очаги напряжённости, а в мирное время это оружие способствует созданию опасной обстановки и росту масштабов бандитизма в наших городах. Мы должны сомкнуть свои ряды и далее развивать сотрудничество государств в укреплении на национальном, региональном и международном уровнях мер, направленных на борьбу с незаконным оборотом и перемещением стрелкового оружия, а также на осуществление Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединённых Наций в 2001 году.

В связи с проведением этой кампании я хотел бы выразить признательность правительства Гви

неи за ту эффективную поддержку, которая была оказана государствам Секретариатом Организации через Департамент по вопросам разоружения. Этот Департамент в полной мере выполняет роль координационного центра всей деятельности системы Организации Объединённых Наций, связанной со стрелковым оружием.

Однако здесь необходимо подчеркнуть, что эта деятельность требует поддержки в виде значительных финансовых ресурсов, без которых нельзя быть уверенным в осуществлении таких постконфликтных программ как разоружение, демобилизация и реинтеграция. Мы также хотели бы выразить благодарность за продление в июле 2001 года срока действия моратория Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), касающегося стрелкового оружия и лёгких вооружений, и призвать международное сообщество полностью поддержать осуществление этой субрегиональной инициативы.

Ещё одним бедствием, порождающим многочисленные жертвы, в особенности для африканского континента, являются противопехотные мины. Эти мины продолжают использоваться в ходе вооружённых конфликтов в различных регионах мира, принося неопишуемые человеческие страдания и сдерживая экономическое развитие и восстановительный процесс. В ходе операций по разминированию после завершения конфликта, в частности в африканских странах, возникают многочисленные технические и финансовые проблемы. Мы с удовлетворением отмечаем, что многие из наших партнёров по двусторонним и многосторонним соглашениям предоставляют необходимую техническую помощь государствам, участникам этих программ по разминированию, однако необходимо также отметить отсутствие средств для улучшения медицинской помощи людям, пострадавшим от мин, для предоставления им возможностей в плане социальной и экономической реинтеграции, а также для повышения уровня осведомлённости населения относительно опасности мин. Всё это означает, что нам необходимо и дальше крепить сотрудничество и международную солидарность в целях исправления создавшейся ситуации и оказывать поддержку существенному прогрессу, достигнутому в деле осуществления Оттавской конвенции.

В ходе Саммита тысячелетия руководители государств всего мира приняли обязательства и оп-

ределили цели, которые должны быть достигнуты к 2015 году. Среди них есть и такие как снижение вдвое уровня бедности, искоренение эпидемии СПИДа и введение всеобщего начального образования. Моя делегация разделяет мнение о том, что Программа действий, принятая Международной конференцией по взаимосвязи между вооружением и развитием, должна учитывать вышеназванные цели, а также Монтеррейский консенсус, принятый по итогам работы Международной конференции по финансированию развития. Иными словами, мы считаем, что назрела насущная необходимость обратить вспять негативную тенденцию, которая привела к тому, что сегодня военные расходы в мире превышают 800 млрд. долл. США. Мы по-прежнему придерживаемся мнения, что средства, освобождающиеся в результате сокращения военных расходов, а также осуществление соглашений по разоружению должны служить делу экономического и социального развития всех стран, и в первую очередь развивающихся стран. Моя делегация приветствует предложение Генерального секретаря создать силами государств-членов группу правительственных экспертов для новой оценки взаимоотношений между разоружением и развитием в той международной ситуации, которая сложилась на сегодняшний день.

Сознавая свою ответственность в деле реализации нашей общей задачи укрепления мира и международной безопасности, Африка выступила с инициативой твёрдо проводить политику разрешения конфликтов путём диалога, национального примирения и примирения соседних государств. Республика Гвинея, которая активно участвует в осуществлении этой политики, ещё раз подтверждает свою полную приверженность идее глобального мира. Мы по-прежнему привержены этой идее. Мы продемонстрировали это, когда вместе с другими государствами — членами ЭКОВАС использовали максимум своих скудных ресурсов для того, чтобы положить конец конфликтам в соседних государствах Либерии и Сьерра-Леоне, а также когда приняли тысячи беженцев и предоставили им кров, хотя их продолжительное присутствие имело экономические, социальные и экологические последствия для нашей страны, а также сказались на её безопасности. Однако Гвинея будет продолжать следовать этому курсу. И на этом трудном, но вселяющем надежду пути, она всегда сможет расчи-

тывать на сотрудничество и солидарность между-народного сообщества.

Г-н Кулик (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Украины я горячо поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета и заверяю Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве. Я также хочу воспользоваться этой возможностью и выразить благодарность Заместителю Генерального Секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапале и сотрудникам Департамента по вопросам разоружения за их постоянную поддержку в продолжении работы Комитета.

С учетом снижения уровня международной безопасности и стабильности в мире после террористических актов 11 сентября 2001 года международное сообщество концентрирует своё внимание на роли существующих механизмов, которые служат основой для разоружения, контроля над вооружениями и обеспечение режима нераспространения. Важнейшими задачами в этой области является всеобщее соблюдение, а также повышение эффективности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы приветствуем подписание Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений и Совместной декларации о новых стратегических отношениях между Соединёнными Штатами Америки и Российской Федерацией. Новое соглашение, которое определяет в обязательной для соблюдения форме пределы ядерного потенциала для сторон, является логическим продолжением работы в рамках сокращения ядерных вооружений, основными компонентами которой является Договор между СССР и США о ликвидации их ракет средней дальности от 1987 года и Договор о сокращении стратегических вооружений, подписанный в 1991 году. Мы надеемся, что этот процесс примет необратимый характер.

Закладывая основы новых стратегических взаимоотношений между этими двумя странами, их руководители подчеркнули важность учёта взаимоотношений между наступательными и оборонительными видами оружия, что приобретает особое значение в условиях, когда перестаёт действовать Договор об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО). Мы положительно оцениваем намерения Соединённых Штатов и Россий-

ской Федерации определить области дальнейшего сотрудничества по вопросам, связанным с ПРО. Украина, как страна, которая участвовала в осуществлении Договора ПРО, будет рада внести свой вклад в этот процесс, особенно в связи с обсуждением вопроса о системе защиты Европы от баллистических ракет.

Международное сообщество должно проявлять осторожность с тем, чтобы не допустить превращения открытого космоса в испытательный полигон или в место развёртывания самого современного оружия. Существует насущная необходимость в развитии мер по укреплению доверия, чтобы заверить страны, выражающие законную озабоченность в том, что их оборонный потенциал не пострадает в отсутствие Договора ПРО. Мы готовы рассмотреть эти варианты, в особенности те, которые были выдвинуты на Конференции по разоружению в этом году.

С точки зрения Украины, проблема риска и угрозы, связанных с распространением ракет, должна решаться не только с помощью соответствующих оборонительных систем, но и путём создания многосторонних международных механизмов. Успешное завершение работы по выработке международного кодекса поведения против распространения баллистических ракет заслуживает самой большой поддержки международного сообщества. Мы считаем, что новый многосторонний механизм, к которому могут присоединиться все страны, предоставляет международному сообществу дополнительные инструменты для укрепления глобальной безопасности. Мы также убеждены в том, что Организация Объединённых Наций призвана сыграть важную роль в усилиях, направленных на сдерживание распространения ракет.

Содержание многосторонних договоров по разоружению и контролю над вооружениями прежде всего направлено на предотвращение обладания государствами оружием массового уничтожения. Поэтому обеспечение всеобщего присоединения к этим документам является важной целью всего международного сообщества. Украина приветствует историческое решение Республики Куба стать участником ДНЯО. Оно является хорошим примером для тех государств, которые ещё не присоединились к этому Договору. Однако нас беспокоит тот факт, что некоторые негосударственные субъекты стремятся получить доступ к оружию массового унич

тожения, средствам его доставки, к связанным с ними материалам и технологиями. В связи с этим Украина приветствует инициативу Глобального партнёрства против распространения оружия и материалов массового уничтожения, с которой выступили в Кананаскисе руководители Группы 8 государств. Моя страна готова начать соответствующие переговоры в рамках этой инициативы, поскольку мы сталкиваемся с серьёзными проблемами, которые должны быть решены посредством мер, дополняющих процесс ядерного разоружения, который уже завершился на Украине. Украина будет глубоко признательна за помощь в решении этих проблем со стороны стран Группы 8 государств.

Одним из важнейших приоритетов Украины в области нераспространения и контроля над вооружениями является обеспечение должного осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении (КХО). Мы убеждены в том, что полный запрет на химическое оружие и его уничтожение будет в значительной степени способствовать устранению угрозы международной безопасности и укреплению стабильности в мире и в данном регионе. Украина призывает все страны, которые пока не ратифицировали или не подписали эту Конвенцию присоединиться к ней в самое ближайшее время. Украина считает, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КЗБО) является одним из важнейших элементов режима нераспространения оружия массового уничтожения, и поддерживает дополнительные меры, направленные на обеспечение полного осуществления государствами этой Конвенции. Мы считаем, что приостановление переговоров по протоколу КЗБО не должно привести к провалу международных усилий, направленных на укрепление соблюдения режима Конвенции. В то же время, мы не видим серьёзных препятствий для включения положений проекта этого протокола и дополнительных предложений в один сводный документ по контролю за осуществлением КЗБО.

Украина неизменно выражает свою обеспокоенность серьёзными гуманитарными последствиями незаконной торговли стрелковым оружием и лёгкими вооружениями. Мы глубоко убеждены в том, что без совместных практических усилий всего

международного сообщества, направленных на предотвращение неконтролируемого распространения этого оружия, нам не удастся укрепить мир и региональную и глобальную безопасность. Программа действий, принятая на состоявшейся в 2001 году Конференции Организации Объединённых Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и лёгкими вооружениями во всех её аспектах, разумеется, имеет важное значение, однако она является лишь первым шагом к достижению цели пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и лёгкими вооружениями. Мы надеемся, что в процессе осуществления решений этой Конференции на глобальном, региональном и национальном уровнях мы сможем повысить эффективность осуществления упомянутой Программы действий и найти пути укрепления и дальнейшего развития предусмотренных в ней мер.

Украина выступает в поддержку решения Европейского Союза от 10 декабря 2001 года об осуществлении целенаправленной инициативы по эффективному реагированию в области нераспространения, разоружения и контроля над вооружениями на международную угрозу терроризма, уделяя особое внимание осуществлению многосторонних договоров, контролю за экспортом, международному сотрудничеству и политическому диалогу. В настоящее время в качестве государства — правопреемника Украина предпринимает шаги по присоединению к Женевскому Протоколу 1925 года, а также меры по завершению соответствующих внутренних процедур ратификации дополнительных Протоколов к соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии. Мы также ведём диалог и осуществляем сотрудничество с нашими международными партнёрами по вопросу об уничтожении имеющихся на Украине запасов противопехотных мин. В целях продвижения процесса ратификации Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин.

Моя делегация намерена выступить с более подробным заявлением по приоритетам деятельности в области контроля над вооружениями в ходе обсуждения конкретных пунктов повестки дня Первого Комитета.

Г-н Карьявасам (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить вас, господин Председатель, и других членов Бюро с избранием на эти должности для руково

дства работой Комитета. Мы заверяем Вас в нашей поддержке и выражаем уверенность в том, что Ваши знания и опыт будут способствовать продуктивной работе сессии. Разрешите мне также воспользоваться этой возможностью и выразить признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Джаянтхе Дханапале за его огромный вклад в дело разоружения, а также всем сотрудникам его Департамента в Женеве и в Нью-Йорке за проделанную ими работу. Их вклад представляет собой двойную ценность, с учётом тех скудных ресурсов, которыми обладает Департамент по вопросам разоружения. Мы также рады тому, что Швейцария вступила в Организацию Объединённых Наций и участвует сейчас в работе Комитета, являясь членом Конференции по разоружению с 1996 года.

Ежегодная сессия Первого Комитета проходит в критический для международной безопасности момент. Трагедия, произошедшая 11 сентября 2001 года и последующие события, продолжают преследовать нас и сказываться на нашей жизни. Мы с удовлетворением отмечаем, что на всех международных форумах их участники выражают единодушное осуждение всех форм терроризма и твёрдую решимость принять мера, направленные на искоренение этой угрозы. Перед Первым комитетом стоит задача включить в круг обсуждаемых им проблем вопрос о достижении этой цели. Удар, нанесённый 11 сентября, пошатнул основание многосторонней инфраструктуры, в том числе и в области разоружения и международной безопасности. Это событие ещё более осложнило быструю смену стратегий после окончания холодной войны. Долгосрочные парадигмы и концепции безопасности иногда оспариваются в одностороннем порядке, что сказывается на согласованных принципах структуры многосторонней безопасности. В связи с этим мы присоединяемся к тем, кто ещё раз подтверждает эффективность применения многосторонних подходов как средства достижения большей безопасности для всех. По-нашему мнению многосторонние меры, по своему характеру более соответствуют предпочтению диалогу, а не монологу, соглашению а не давлению, консультациям, а не предписаниям и, наконец, сотрудничеству, а не конфронтации. Исходя из этого, мы глубоко убеждены в том, что удовлетворение потребностей и требований как индивидуальной, так и коллективной безопасности, оптимальным образом обеспечиваются путем принятия многосторонних мер в процессе проведения

консультаций, которые узаконены на международном уровне и пользуются и поддержкой во всём мире. На этом форуме как и на других встречах неоднократно говорилось о достоинствах подобного подхода, однако каких-либо существенных результатов добиться так и не удалось.

Наверное нечасто приходится напоминать себе о том, что первостепенной задачей этого Комитета, вытекающей из Устава Организации Объединённых Наций, является осуществление мер, направленных на спасение будущих поколений от бедствий войны. И ежегодная оценка предпринимаемых нами шагов на этом форуме должна проводиться с учётом этой задачи. По мере того, как с помощью многочисленных резолюций мы намечаем курс для продвижения вперёд в следующем году, с то как наши достижения, так и наши неудачи будут служить нам вехами на этом пути.

В этих условиях полная и всеобщая ликвидация оружия массового уничтожения должна и будет оставаться главной целью всех наших усилий в Комитете. Сроки и пути достижения этой цели могут меняться в зависимости от восприятия ситуации в плане безопасности и учёта потребностей каждого государства или группы государств. Однако рассматривать те предложения, которые направлены на то, чтобы узаконить системы оружия массового уничтожения в качестве средств достижения безопасности стран или групп стран, просто неразумно. По нашему мнению, доктрины безопасности, основанные на оружии массового уничтожения, приведут лишь к дальнейшему распространению этого вида оружия. Существует очень малая вероятность того, что в нашем стремительно глобализирующемся мире можно будет создать безопасное место, которое можно будет защитить с помощью оружия массового уничтожения. Потенциал этого оружия останется скорее инструментом предостережения, чем средством сдерживания, и им будут располагать лишь несколько привилегированных стран. Подобный мир будет по сути своей с неограниченными потенциальными возможностями для распространения этого оружия. В связи с этим мы ещё раз заявляем о необходимости полной ликвидации в наших странах всех программ, касающихся оружия массового уничтожения, в особенности ядерных программ.

Режим Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по-прежнему находится в центре

внимания участников многосторонних усилий, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия как по вертикали, так и по горизонтали, а также является практическим осуществлением решения о сокращении его запасов, согласно статье VI ДНЯО. В этом смысле подготовительный процесс Конференции участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, которая должна состояться в 2005 году, без сомнения, будет проверкой приверженности его участников осуществлению этого Договора. Несмотря на значительные усилия Председателя Комитета посла Хенрика Саландера, результаты первой сессии Подготовительного Комитета, посвященной процессу проверки, по-нашему мнению далеки от ожидаемых. Мы бы хотели подчеркнуть тот факт, что для успешного проведения Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в 2005 году необходимо сохранить мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия, придерживаться принципа необратимости и сокращения роли ядерного оружия в проведении политики безопасности, а также вновь подтвердить заверения в безопасности, данные ядерными государствами. Более того, ход осуществления согласованного решения Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 2000 года — тринадцать шагов в направлении ядерного разоружения, станут важным испытанием в период, предшествующий 2005 году.

В связи с этим мы обеспокоены отсутствием каких бы то ни было признаков переговоров, касающихся договора о запрете производства расщепляющего материала, а также тем, что в рамках Конференции по разоружению не имеется вспомогательного органа по ядерному разоружению. Однако в качестве позитивного шага мы приветствуем подписание 24 мая 2002 года Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений — Московского договора — между Российской Федерацией и соединенными Штатами Америки. Мы надеемся, что это соглашение и связанные с ним механизмы двусторонних консультаций позволят добиться необратимого сокращения ядерных вооружений, что обязались сделать все государства, обладающие ядерным оружием, на Конференции по рассмотрению действия Договора в 2000 году. В качестве еще одного важного события мы приветствуем решение Кубы присоединить-

ся к ДНЯО, что является очередным шагом на пути к укреплению режима этого Договора.

Несмотря на ряд проблем, касающихся эффективности Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), мы с удовлетворением отмечаем, что к этому Договору по-прежнему присоединяются новые участники. Аналогичным образом укрепляется и Конвенция о ликвидации химического оружия, и мы надеемся, что программа ликвидации систем такого оружия, которой занимается Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО), будет последовательно осуществляться в ближайшие годы. Конференция по разоружению в Женеве является единственным органом Организации Объединенных Наций, наделенным мандатом для ведения переговоров по заключению многосторонних соглашений по вопросам разоружения. Несмотря на тот факт, что в последние несколько лет Конференции не удалось проделать какую-то существенную работу, ее мандат должен и будет оставаться в силе. Отсутствие ощутимых результатов в работе Конференции ни в коей мере не является виной этого органа. Сейчас необходимо добиться более широкого компромисса в отношении вопросов существа, а также политической воли для достижения этой цели. Мы искренне надеемся, что это произойдет в ближайшее время.

Моя работа в качестве Специального Координатора по совершенствованию и повышению эффективности функционирования Конференции по разоружению, которая охватывает период почти четырех сессий Конференции, начиная с последней сессии 2001 года, позволила проанализировать нынешние процедуры работы Конференции. Вполне очевидно, что большинство делегаций стремились реформировать ее работу, в том числе метод принятия решений и процедуры создания вспомогательных органов. Однако другие делегации не соглашались с этим и хотели сохранить положение вещей. Реформа процедур Конференции не рассматривалась в качестве панацеи для устранения всех ее основных недостатков. В качестве средства эффективного решения основных проблем безопасности, связанных со стратегическим балансом и более широкими интересами государств или групп государств в плане безопасности, процедурные нововведения, как нам представляется, не только нецелесообразны, но и нежелательны.

Шри-Ланка выступает в поддержку создания в ближайшее время в рамках Конференции по разоружению специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве с согласованным мандатом. Наша приверженность этому делу является проявлением нашей убежденности в том, что космическое пространство является общим наследием всего человечества, поэтому все мы являемся равноправными заинтересованными сторонами в сохранении этой последней границы мира. В связи с этим мы считаем, что изучение космического пространства и его использование должно осуществляться лишь в духе сотрудничества, а не конфронтации. Именно поэтому настоятельно необходимо добиться того, чтобы это последнее слабо освоенное пространство использовалось лишь для невоенных и ненаступательных целей. Именно в этом духе на протяжении многих лет Шри-Ланка и Египет выступают соавторами проекта резолюции Первого Комитета о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. В этом году делегация Египта представит Комитету проект резолюции, главной целью которого является достижение консенсуса, а также расширение, по возможности, согласованных рамок действий всех государств — членов Организации Объединенных Наций, и в особенности космических держав, направленных на предотвращение гонки вооружений в открытом космосе. На нынешнем этапе истории человечества мы вряд ли можем себе позволить гонку вооружений в открытом космосе. Если сейчас мы упустим возможность для обсуждений и переговоров по данному вопросу, то вскоре международному сообществу придется реагировать на призывы к нераспространению систем вооружений, размещенных в космическом пространстве.

В последнее время возросла важность проблемы ракет. Этот вопрос оказывает влияние на процесс ликвидации оружия массового уничтожения, в особенности ядерного оружия, а также на предотвращение гонки вооружений в открытом космосе. Мы признаем приоритетное значение вопроса о ракетах. Однако, он должен решаться на всеобъемлющей, недискриминационной и сбалансированной основе, охватывающей не только аспекты нераспространения и разоружения, но и международного сотрудничества в мирных целях. Только такой всеобъемлющий подход будет способствовать укреплению мира и безопасности на глобальном и региональном уровнях. В этом контексте Шри-Ланка

участвовала в консультациях по данному вопросу, поскольку она считает, что эта проблема не сводится к одной отдельной группе стран или к конкретному режиму по контролю за экспортом. Это — проблема глобального масштаба, которая требует открытого, конструктивного и транспарентного многостороннего подхода и таких же решений. Стремление решить проблему распространения баллистических ракет не должно ограничивать передачу технологий, необходимых для мирных целей, а также не должно носить избирательный и дискриминационный характер и сводиться к режимам, запрещающим использование тех или иных технологий. Таким образом, для решения этой важной проблемы необходима широкая недискриминационная и подлинно многосторонняя структура. В этом отношении мы приветствуем доклад, представленный Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи в этом году по данному вопросу.

Пятая Конференция участников Конвенции о биологическом и токсинном оружии по рассмотрению действия Конвенции, которая возобновит свою работу в ноябре этого года, представляет собой очередную возможность создания многосторонней системы разоружения и нераспространения. К этой возобновленной сессии Конференции существенно важно подойти со свежими силами и с новым осознанием цели. Мы надеемся на ее успешное проведение и на достижение соглашения, по крайней мере, по некоторым сбалансированным и перспективным мерам, последующим после ее завершения. Провал Конференции станет очередным серьезным ударом по самой Конвенции.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены незаконной передачей, незаконным производством и обращением стрелкового оружия и легких вооружений, а также их чрезмерным накоплением и бесконтрольным распространением во многих районах мира. Программа действий по предотвращению, борьбе и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, принятая на Конференции Организации Объединенных Наций по этому вопросу, предлагает реалистический и осуществимый подход. Вполне очевидно, что большинство случаев нарушения прав человека и гуманитарных норм происходит в результате незаконного оборота и использования стрелкового оружия и легких вооружений. В связи с этим необходимо прилагать настойчивые усилия

для укрепления национальных, региональных и международных режимов, которые будут препятствовать незаконной передаче и использованию. Поскольку государства должны соблюдать общепризнанные нормы в области прав человека, то их право производить, импортировать и сохранять в своем распоряжении легкие вооружения для целей самообороны, а также для законных нужд безопасности, должно оставаться неприкосновенным. Однако увеличение числа жертв вследствие незаконного применения этих видов оружия негосударственными субъектами требует срочного принятия мер, которые обеспечили бы, чтобы поставки стрелкового оружия и легких вооружений осуществлялись только официальными правительствами или организациями, которые должным образом уполномочены тем или иным государством.

Мы признаем тот факт, что Оттавская конвенция является важным шагом на пути к полному уничтожению противопехотных мин. То, что ее ратифицировали более 125 и подписали еще 18 государств, несомненно, является убедительным успехом, прежде всего в том, что касается международных гуманитарных норм. Несмотря на то, что Шри-Ланка не является одной из стран, подписавших эту важную Конвенцию, она всегда принципиальным образом поддерживала ее гуманитарные цели, что, в частности, включает материально-техническое обеспечение и помощь в обеспечении ресурсов, необходимых для проведения операций по разминированию, реабилитацию жертв использования мин и их социальную и экономическую реинтеграцию. В связи с этим на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций премьер-министр моей страны заявил о том, что Шри-Ланка пересмотрит свою позицию применительно к Оттавской конвенции с тем, чтобы стать ее участником по мере постепенного укрепления уверенности в мирном процессе в моей стране.

Нас вдохновляют результаты Второй конференции государств — участников Конвенции по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению выполнения Конвенции; расширилась сфера ее применения, которая теперь включает вооруженные конфликты немеждународного масштаба, и

создан механизм для определения дальнейших мер, направленных на уменьшение разрушительного воздействия оставшихся после войны боеприпасов и мин, помимо противопехотных мин. В этой связи Шри-Ланка пересматривает свою позицию в отношении Конвенции о конкретных видах обычного оружия с тем, чтобы стать ее участником, и в частности участником Протоколов с внесенными в них поправками.

Ввиду новых угроз международной безопасности, включая угрозы терроризма, и того, что «грязная бомба» может стать главным оружием террористов, мы приветствуем недавнюю инициативу Германии вновь изучить вопрос о радиологическом оружии, с которой она выступила на Конференции по разоружению. Ввиду явно недостаточного контроля за имеющимися сегодня в мире радиоактивными источниками, необходимо безотлагательно обсудить этот вопрос на соответствующем форуме.

Шри-Ланка считает, что наступило время принять решение о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения. Мир действительно продвинулся вперед со времени третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения. Организация Объединенных Наций должна провести анализ деятельности и рабочих процедур своих соответствующих учреждений в целях обеспечения их оптимальной организованности и оснащенности, которые необходимы для решения задач, стоящих сегодня перед нами в области разоружения. Как известно, в ходе Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь Кофи Аннан предложил созвать международную конференцию по вопросу об устранении существующих ядерных угроз. Возможно, четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения станет форумом для обсуждения этого предложения и создаст условия для очередной многосторонней инициативы по достижению договоренности в отношении Повестки дня на XXI век в области разоружения, международной безопасности и мира.

Г-н Макейра (Чили) (*говорит по-испански*): Прежде всего, г-н Председатель, разрешите поздравить Вас с избранием на пост главы Комитета. Я также поздравляю остальных членов Бюро с их избранием и, пользуясь этой возможностью, хочу вы

разить признательность моей делегации заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Джаянтхе Дхананпале и сотрудникам возглавляемого им Департамента за эффективную и ценную работу.

Моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному в Комитете Послом и Постоянным представителем Коста-Рики от имени стран — членов Группы Рио.

Разоружение, нераспространение и контроль над вооружениями являются главными элементами обеспечения мирного сосуществования, сотрудничества и безопасности народов. Важным, хотя и не единственным условием, для достижения такого сосуществования, является универсальный характер международных договоров в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. В этой связи соблюдение принципа многосторонности и полное уважение Организации Объединенных Наций и других международных организаций, занимающимися вопросами разоружения, не говоря уже о соблюдении Устава, являются, по нашему мнению, главным каналом достижения вышеуказанных целей. Однако мы с сожалением отмечаем, что сейчас, когда начинает свою работу новая ежегодная сессия Генеральной Ассамблеи, переговоры по вопросам разоружения полностью зашли в тупик. Об этом красноречиво свидетельствуют события, происшедшие как на Конференции по разоружению, так и в конкретной области, касающейся биологического оружия. Мы приветствуем позитивные двусторонние шаги, предпринятые в целях частичной ликвидации ядерного арсенала в странах, обладающих наибольшими запасами ядерного оружия, и надеемся, что будет достигнут прогресс на пути к реальному ядерному разоружению.

Мы надеемся, что после более, чем шести лет предпринимаемых усилий в области биологического оружия возобновятся переговоры по созданию механизмов контроля и проверки этого оружия. Однако мы разделяем обоснованную озабоченность большинства стран, которые призывают, в первую очередь и безотлагательно предпринять усилия для преодоления паралича и обеспечения продвижения вперед в этих областях. В этой связи мы также поддерживаем переговоры о заключении обязательной для исполнения конвенции о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия.

Сегодня, немногим более года спустя после ужасных террористических актов 11 сентября 2001 года, учитывая возможность использования различных категорий оружия массового уничтожения в целях терроризма, мы четко осознаем настоятельную необходимость безотлагательного решения этой проблемы. Как уже отмечалось другими делегациями, мы подтверждаем свою убежденность в том, что в отношении оружия массового уничтожения переговоры и вступление в силу универсальных международных инструментов, имеющих обязательную силу, являются основным средством обеспечения гарантий мира и безопасности. В этой связи, в силу их особой важности, мы хотели бы привлечь особое внимание к подписанию моей страной двух важных документов. Первым из них является Дополнительный протокол ко Всеобщему соглашению о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а вторым — Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который был подписан и ратифицирован Чили. Мы придаем особое значение его вступлению в силу. Несмотря на то, что в деле подписания и ратификации ДВЗЯИ многими странами достигнут некоторый прогресс, он обретет должную силу и универсальность только тогда, когда все страны, которые должны подписать и ратифицировать его для вступления в силу, сделают это. Пока этого не произойдет, ядерная опасность будет оставаться постоянной угрозой для человечества, причем эта угроза будет сохраняться, пока будут оставаться страны, которые не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а если они это сделали, то пока не выполнят свои обязательства по нераспространению.

Подобная обеспокоенность возникает в связи с неудачной попыткой достичь целей разоружения, предусмотренных в статье VI ДНЯО, нормы в отношении которой Международный Суд дал свое консультативное заключение, указывающее на то, что существуют добровольно взятые обязательства провести и завершить переговоры о об установлении эффективного международного контроля над ядерным разоружением во всех его аспектах.

Регион Латинской Америки и Карибского бассейна может служить положительным примером в области нераспространения. Недавнее сообщение о решении Кубы присоединиться к ДНЯО и ратифицировать в ближайшем будущем Договор о запре-

шении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), представляет собой существенный прогресс и заслуживает особого упоминания. Куба является последней из 33 государств, которым было предложено стать участниками этого Договора и которые его ратифицировали. После ее присоединения мы с удовлетворением отмечаем, что завершено создание первой в свободном мире населенной зоны, которая не имеет ядерного оружия. И, наконец, что касается оружия массового уничтожения, следует отметить, что осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) и выполнение функций Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), перед которой стоит сложная задача осуществления мониторинга за выполнением положений этой Конвенции, являются важными шагами в области разоружения и нераспространения. Чили еще раз подтверждает свою приверженность целям и нормам этой Конвенции, а также выполнению важной задачи, стоящей перед ОЗХО, и важной цели обеспечения универсального характера этой организации.

Мы также отмечаем в качестве прогрессивного элемента представление доклада Генерального секретаря по вопросу о ракетах во всех его аспектах, составленного по результатам работы Группы правительственных экспертов, в состав которой входили специалисты из различных регионов мира. Мы уверены, что этот доклад послужит основой для конструктивного всеобъемлющего обсуждения этой важной проблемы. Эти усилия необходимо дополнить инициативой по выработке кодекса поведения в отношении производства и экспорта ракет, который, по-нашему мнению, должен получить достаточную поддержку на международном уровне.

На протяжении более чем десяти лет Чили предпринимала настойчивые усилия для пропаганды и осуществления мер по укреплению доверия и обеспечению транспарентности в регионе Северной и Южной Америки в рамках Организации американских государств (ОАГ) и на южноамериканском континенте, особенно в отношениях с соседними странами. Мы разделяем мнение других стран этого региона о том, что эти меры способствовали созданию духа мира и дружбы в отношениях с нашими соседями, и мы продолжим работу по расширению и укреплению этих усилий. Мы хотели бы особо

отметить факт подписания в Гуаякиле, Эквадор, в июле прошлого года президентами стран Южной Америки декларации, которая ознаменовала создание Зоны мира и сотрудничества в Южной Америке, что явилось вкладом в дело укрепления безопасности и развития нашего региона. Мы также твердо поддерживаем Региональный центр по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и хотим выразить нашу признательность за его возрастающую роль в качестве главного центра проведения различных мероприятий в этой сфере деятельности. Мы особенно благодарны директору центра за его эффективную работу.

Проведение в июле 2001 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и ее выводы стали важным этапом в том, что касается выработки соглашений в области вооружений, и имели особое значение с гуманитарной точки зрения. Чили твердо поддерживает принятую Конференцией Программу действий, и в связи с этим в ноябре прошлого года совместно с Региональным центром по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне мы организовали первую региональную встречу экспертов с целью рассмотрения и предложения мер для оценки результатов выполнения решений вышеупомянутой Конференции. Эта инициатива дополняет другие важные инициативы, предпринятые в нашем регионе, такие, как Межамериканская Конвенция о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других, связанных с ними материалов, — инициатива группы Сообщества Южного Конуса, Боливии и Чили, которые стремятся активизировать усилия, направленные на предоставление этим странам возможности бороться с этим страшным злом согласованным образом.

Чили ратифицировала Конвенцию о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и, учредив национальную комиссию по разминированию, начала выполнять в текущем году свои обязательства. На сегодняшний день были уничтожены три места складирования мин и был представлен доклад Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. В ходе последнего мероприятия

было уничтожено более 70 тысяч мин. В качестве государства-участника этого важного международного документа, Чили намеревается активно содействовать достижению гуманитарных целей, а также целей в области разоружения, придавая особое значение проблеме безопасности человека в соответствии с Декларацией по содействию процессу универсализации этой Конвенции, подписанной министрами стран-участниц и содержащейся в приложении к Заключительному докладу четвертого совещания государств — участников Конвенции, которое состоялось в Женеве 16–20 сентября 2002 года,

В целях сокращения своего выступления я не буду затрагивать другие важные проблемы, которые включены в повестку дня Комитета. Я хочу лишь вновь подтвердить приверженность моей делегации той работе, которой вы, г-н Председатель руководите, в целях достижения прогресса в деле полного уничтожения различных категорий оружия массового уничтожения и их носителей, а также сокращения обычных вооружений до уровней, необходимых для обороны государств и защиты безопасности человека.

Г-н Ривас (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего, г-н Председатель, разрешите мне поздравить Вас с заслуженным избранием на эту должность в Первом Комитете на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Я также поздравлению других членов Бюро. При этом я хотел бы поблагодарить Вашего предшественника на этом посту и членов прошлогоднего Бюро за их блестящую работу. Мы убеждены в том, что Вы, посол Киванука, опираясь на обширный опыт работы в Организации Объединенных Наций, будете осуществлять мудрое и сбалансированное руководство работой на наших заседаниях.

Разрешите мне также выразить благодарность заместителю Генерального секретаря Джаянтхе Дханапале за его важное заявление, сделанное в начале общих прений, и за его личную приверженность, а также за приверженность его сотрудников и их неизменную поддержку в работе Комитета и в обеспечении разоружения и международной безопасности.

Колумбия поддерживает заявление, сделанное Постоянным Представителем Коста-Рики от имени стран — членов Группы Рио. Посредством данного заявления моя делегация хотела бы разъяснить по-

зицию нашей страны по различным пунктам повестки дня Комитета, которые представляют особый интерес для Колумбии. В ходе прошлогодних общих прений, когда еще ощущались последствия международных террористических актов, совершенных в этом городе и в других местах Соединенных Штатов, Колумбия выступила в Комитете с предложением внести весомый вклад в искоренение этой проблемы, которая превратилась в самую серьезную угрозу миру и безопасности. В числе других пунктов нашей повестки дня мы упоминали Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения бактериологического (биологического) и токсинного оружия и о его уничтожении (КЗБО), Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие и осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО). Мы вновь призываем ко всеобщему присоединению к этим Конвенциям и настаиваем на безоговорочном запрещении этих видов оружия массового уничтожения, на ограничении разработки технологий для производства этих видов оружия и, естественно, на обеспечении того, чтобы имеющееся в наличии химическое и бактериологическое оружие не попадало в руки террористов. Мы еще раз повторяем, что наилучшей гарантией является полное уничтожение этих видов оружия. Страны, располагающие химическим оружием, должны приступить к его уничтожению в рамках осуществления Конвенции о химическом оружии и представить подробные планы проведения процесса его уничтожения. Мы также должны добиваться включения новых видов оружия в сферу действия Конвенции о применении отдельных видов обычных вооружений, а также подписания новых протоколов в этой области. Что касается Конвенции о биологическом оружии, то мы по-прежнему ожидаем достижения договоренности относительно протокола по вопросам контроля.

По-прежнему не удовлетворяет прогресс, достигнутый в отношении этих видов оружия массового уничтожения, равно как и в отношении самого эффективного вида оружия массового уничтожения — ядерного оружия. Пока еще не все члены международного сообщества присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия

(ДНЯО) или Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), которые представляют собой краеугольные камни прогресса в области ядерного разоружения. Сейчас как никогда важно, чтобы международное сообщество, действуя сообща, приняло на себя ответственность в отношении этих договоров. Колумбия сожалеет об отсутствии прогресса в работе Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которое состоялось в этом году, и подчеркивает настоятельную необходимость полного осуществления 13 шагов в области ядерного разоружения, содержащихся в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Применительно к этому аспекту распространения оружия массового уничтожения и систем его доставки Колумбия вновь заявляет о том, что полное уничтожение является лучшей гарантией международного мира и безопасности. Мы отвергаем доктрины сдерживания и стратегические альянсы, а также доктрины, предлагающие новые пути использования ядерного оружия, поскольку все они основываются на применении силы или угрозе ее применения. Мы по-прежнему убеждены в том, что общее и полное разоружение, осуществляемое под эффективным международным контролем, является не утопией, а необходимостью, которая становится все более настоятельной ввиду угроз международному миру и безопасности, с которыми мы сегодня сталкиваемся.

Вот почему мы особенно озабочены тем фактом, что Конференция по разоружению, являющаяся главным форумом для ведения переговоров, не смогла достичь соглашения по программе работы. Вызывает беспокойство то обстоятельство, что после четырех лет бездействия Конференция все ещё не смогла заняться вопросами, все из которых, по нашему мнению, являются вопросами существа и имеют приоритетное значение для международной безопасности. В этой сложной ситуации Колумбия приветствует три положительных шага, предпринятых в прошлом году. Во-первых, Московский договор и совместную декларацию о новых стратегических взаимоотношениях между Соединёнными Штатами Америки и Российской Федерацией; во-вторых, решение Кубы присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и

ратифицировать Договор Тлателолко, поскольку это позволит завершить процесс создания первой в мире населённой зоны, свободной от ядерного оружия; и в-третьих, соглашение о создании безъядерной зоны в Средней Азии.

В повестке дня Первого комитета стоят два вопроса, которые для Колумбии имеют основополагающее значение ввиду того внутреннего конфликта, который сегодня переживает наша страна. Я имею в виду выполнение Конвенции о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, а также вопросы, связанные с незаконной торговлей стрелковым оружием и лёгкими вооружениями. Мы с удовлетворением отмечаем, что в обеих этих областях достигнут существенный прогресс, хотя ещё немало предстоит сделать.

Результаты четвёртого совещания государств-участников Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по-прежнему указывают на заметное сокращение экспорта этих устройств, а также количество стран, производящих их, значительное количество уничтоженных мин и значительное сокращение численности жертв их применения. Однако, по-прежнему настоятельно необходимо достичь окончательной универсализации этой Конвенции путём присоединения к ней тех стран, которые на сегодняшний день являются самыми крупными производителями этого вида мин.

Что касается незаконной торговли стрелковым оружием и лёгкими вооружениями, то согласно статистическим данным, полученным на основе исследования 2002 года по стрелковому оружию, впечатляют масштабы этой проблемы и её отрицательное влияние на международный мир и безопасность. В мире уже находится в обороте 639 млн. единиц стрелкового оружия, из которых 60 процентов являются незаконными. В ходе 1990 года в результате применения этого оружия погибло 4 миллиона гражданского населения, главным образом женщин и детей, и были насильственно переселены десятки миллионов людей, и опять-таки, по большей части женщин и детей. Генеральный секретарь вполне обоснованно указал, что в сегодняшнем мире стрелковое оружие и лёгкие вооружения поистине являются оружием массового уничтожения. Здесь я хотел бы поблагодарить Департамент по вопросам

разоружения за публикацию брошюры по материалам этой Конференции и по основным документам в области стрелкового оружия и лёгких вооружений.

Завтра Совет Безопасности проведёт открытое заседание, посвящённое роли Совета в предотвращении, преодолении и искоренении незаконной торговли стрелковым оружием и лёгкими вооружениями. Мы примем участие в прениях по докладу Генерального секретаря, посвящённому проблеме стрелкового оружия, который был представлен Совету Безопасности в соответствии с заявлением Председателя, от 31 августа, когда Колумбия являлась Председателем Совета. Мы приглашаем все государства-члены принять участие в прениях по этому вопросу. Что касается Генеральной Ассамблеи, то Колумбия имела честь председательствовать на Конференции Организации Объединённых Наций по незаконной торговле стрелковым оружием и лёгкими вооружениями во всех её аспектах и, начиная с прошлого года, наряду с Японией и Южной Африкой, она является основным автором проекта резолюции по этому вопросу. Мы также принимаем активное участие в работе Группы правительственных экспертов, созданной с целью изучения возможности выработки международного инструмента, который позволял бы государствам выявлять и отслеживать стрелковое оружие и лёгкие вооружения. Проект резолюции этого года предлагает Генеральной Ассамблее принять решение о созыве в июле 2003 года первой из проводящихся раз в два года встреч, предусмотренных Программой действий. На ней будут обсуждены дальнейшие шаги, направленные на усиление международного сотрудничества в области борьбы с незаконной торговлей этими видами оружия, а также меры по мобилизации ресурсов и опыта для дальнейшего осуществления Программы действий. Этот последний вопрос Колумбия считает основным, поскольку развивающиеся страны пока не выполнили все свои обязательства, вытекающие из главы III Программы по международному сотрудничеству и оказанию помощи. Мы призываем все государства-члены принять участие в разработке проекта этой резолюции и работать над полным осуществлением мер, содержащихся в Программе действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, развивать международное сотрудничество и помощь, необходимую государствам для их осуществления, а также обеспечить адекватное выполнение решений Конференции.

Разрешите мне в заключение заверить Комитет в том, что Колумбия привержена осуществлению повестки дня в области разоружения, нераспространения и международной безопасности, а также ещё раз заявить о нашей убеждённости в том, что только многосторонний подход и коллективная ответственность в решении этих проблем позволят нам сохранить международный мир и безопасность и внести важный вклад в борьбу с терроризмом на глобальном уровне.

Г-н Умер (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы горячо поздравляем Вас, г-н Председатель и членов Бюро, а также выражаем нашу уверенность в том, что Ваш высокий профессионализм и опыт обеспечат положительный результат наших обсуждений. Вы можете рассчитывать на полную поддержку и сотрудничество со стороны нашей делегации. Разрешите мне также выразить наше глубокое признание Вашему предшественнику на этом посту за его вклад в нашу работу в прошлом году.

За десятилетие, прошедшее после окончания холодной войны, произошла резкая глобализация мировой экономики. К сожалению, это также продемонстрировало заметное отступление от принципа равноправной и коллективной безопасности, закреплённого в Уставе Организации Объединённых Наций. Соответственно, в нашей сегодняшней работе наметились две противоположные тенденции — одной стороны, это экономическая интеграция, а с другой стороны — о процесс ослабления безопасности. В то время как влияние первой тенденции на благополучие человечества по-прежнему является разноречивым, влияние второй тенденции уже очевидно и однозначно. Международная безопасность должна быть поистине безопасностью для всех, опирающейся на глобальную структуру, основанную на сотрудничестве и согласии. Уже не раз в ходе истории отвергалось стремление сосредоточить власть в своих руках и использовать её для создания ассиметричных уравнений безопасности на региональном и глобальном уровне, что поистине подрывает мир. Только та структура системы безопасности, которая опирается на положения Устава Организации Объединённых Наций, которая придерживается её принципов, не противоречит её целям и уважает её решения, обеспечит наличие прочного мира.

Ужасы войны обусловили создание всемирного органа, выступающего в роли хранителя между

народного мира и безопасности. Сокращение этой роли приведёт к необратимым и несоизмеримым последствиям. Таким образом, межгосударственные отношения должны строиться в соответствии с Уставом. Спорные вопросы и различия должны решаться мирным путём и в рамках Организации Объединённых Наций. Использование силы, за исключением случаев самообороны, в основе своей неприемлемо для Устава. Угроза применения силы более, чем когда-либо, нависла над Южной Азией, которая считается сегодня самым опасным местом на земле. Положение в этом нестабильном регионе является красноречивым свидетельством неприемлемости преобладания идеи войны над концепцией дипломатии. Около миллиона солдат было размещено вдоль наших границ и контрольной полосы в Кашмире с одной единственной целью — вынудить Пакистан отказаться от принципиальной позиции, согласно которой разногласия между Индией и Пакистаном следует урегулировать на основе положений Устава Организации Объединённых Наций, а не путём применения силы. Отказ выполнить это законное требование сопровождался откровенными угрозами военных действий и нанесением предупредительных ударов. Поистине иронично то, что стране угрожают агрессивными действиями в интересах выполнения резолюций Совета Безопасности по Кашмиру.

Для решения основного вопроса в споре о Джамму и Кашмире и других нерешённых вопросов необходимо, наконец, прекратить безответственное бряцание оружием и агрессивные угрозы и наладить диалог. Продолжающиеся репрессии в отношении населения Кашмира и имитация предвыборной кампании не создают основу для устойчивого мира в Южной Азии. Безответственное накопление запасов обычных и стратегических вооружений для поддержки заведомо порочной политики экспансии не отвечает чаяниям народов Южной Азии, включая многомиллионное население самой Индии. Милитаристский авантюризм, подогреваемый необоснованной и призрачной иллюзией превосходства, уже привёл наш регион на грань катастрофы. В своём последнем докладе о работе Организации Генеральный секретарь Организации Объединённых Наций заявил:

«Я неизменно призывал стороны возобновить двусторонний диалог и мирным путем урегулировать существующие между ними разно-

гласия, в частности по вопросу о Кашмире. Я призываю обе стороны сократить численность их военных контингентов, размещённых в Кашмире, и рассмотреть другие меры и инициативы, нацеленные на дальнейшее ослабление напряжённости. Я по-прежнему готов предоставить добрые услуги обеим сторонам с тем, чтобы содействовать мирному урегулированию». (A/57/1, пункт. 24)

Ответ Индии на эти мудрые слова определит дальнейшую судьбу Южной Азии — станет ли она регионом мира и прогресса или будет и далее проводить прискорбный курс на конфронтацию, отсталость и нищету?

Появление в данном регионе ядерного оружия также требует создания новой структуры безопасности, основанной на диалоге, мире, контроле над вооружениями и сотрудничестве. В связи с этим Пакистан предложил создать в Южной Азии режим стратегического сдерживания, предусматривающий ряд принципов, согласно которым Индия и Пакистан должны предпринять следующие шаги: придать официальный характер своим односторонним мораториям на испытания ядерного оружия, возможно, посредством двустороннего договора; воздерживаться от практического создания ракетных систем с ядерными боеголовками и от развёртывания баллистических ракет с ядерными боеголовками и поддержания их в режиме боевой готовности; официально закрепить достигнутую ранее договорённость о направлении предварительного и надлежащего уведомления об испытательных пусках ракет; соблюдать мораторий на приобретение, развёртывание или разработку систем противоракетной обороны; осуществлять дальнейшие меры по укреплению доверия и транспарентности с целью снижения угрозы ошибочного или случайного применения ядерного оружия; начать дискуссию по вопросу о доктринах обеих стран по ядерной безопасности с целью предотвращения безудержной гонки ядерных вооружений; заключить соглашение о неприменении силы, включая неприменение ядерного оружия, и обеспечить баланс в области обычных вооружений, а также создать политический механизм для решения спорных вопросов, касающихся, в частности, Кашмира.

Мы готовы осуществлять эти предложения на основе двустороннего диалога под эгидой Организации Объединённых Наций или при посредничестве

ве третьей стороны. К сожалению, на глобальном уровне повестка дня по вопросам разоружения и контроля над вооружениями, не реализовала своего потенциала и не оправдала возлагавшихся на неё надежд. Мы считаем, что долгосрочная цель достижения общего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, как указывается в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвящённой вопросам разоружения, является по-прежнему актуальной, и мы должны прилагать активные усилия для её достижения. Основополагающее значение в этом отношении имеет осуществление следующих шагов.

Во-первых, следует значительно сократить существующие огромные запасы ядерного оружия. Московский договор представляет собой первый шаг в этом направлении, поскольку он, снижая неминуемую угрозу, которую представляет собой развёрнутое ядерное оружие. Однако в долгосрочной перспективе эта угроза не снижается. Реальное уменьшение опасности требует уничтожения ядерного оружия, что, как мы надеемся, всё-таки произойдёт, и за ним должно последовать всеобщее и полное разоружение.

Во-вторых, ядерные государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) должны проявить твёрдую приверженность делу ликвидации этого оружия и реализовать её на практике. На Конференции по разоружению необходимо безотлагательно начать переговоры по вопросам ядерного разоружения.

В-третьих, в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве необходимо принять соответствующие меры, которые могут заключаться в разработке и принятии на многосторонней основе соответствующего международного правового документа. Системы противоракетной обороны создают ситуацию, аналогичную той, в которой оказался Сизиф, когда они толкают мир в сторону дорогостоящей гонки вооружений, дестабилизирующей международную обстановку. В таких условиях невозможно достичь устойчивой безопасности.

В-четвёртых, необходимо начать многосторонние переговоры с целью выработки имеющего обязательную силу международного договора по «негативным гарантиям безопасности» для неядер-

ных государств в соответствии с резолюциями Организации Объединённых Наций. Подобный документ обеспечит надёжные гарантии против распространения ядерного оружия.

В-пятых, необходимо также разработать региональные подходы к вопросам международной безопасности и сотрудничества, особенно в регионах с очень напряжённой обстановкой, таких как Ближний Восток и Южная Азия. Каждый регион имеет присущую ему динамику. Ядерное разоружение и нераспространение требуют эффективного решения проблемы дисбаланса в области безопасности на региональном уровне. Пакистан предложил внести этот пункт в повестку дня Конференции по разоружению в соответствии с его традиционной резолюцией по региональному разоружению. Лишь одна делегация выступила с возражениями.

В числе прочих должны быть предприняты следующие шаги: следует сохранять приверженность Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), а пока он не вступит в силу, продолжать соблюдение ядерными государствами односторонних мораториев; заключить универсальный, недискриминационный и поддающийся проверке и контролю договор о запрещении производства расщепляющего материала; и в полной мере выполнять Конвенцию о запрещении производства, разработки, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, а также устранить все искусственные препятствия на пути использования ядерных технологий в мирных целях. В то же время, в своих странах государства-участники должны усилить контроль за экспортом материалов, оборудования и технологий двойного назначения в соответствии с их обязательствами в рамках международно-правовых документов. Являясь участником обеих Конвенций — Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения бактериологического (биологического) и токсинного оружия и о его уничтожении и Конвенции о запрещении производства, разработки, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, а также как государство, обладающее ядерным потенциалом, Пакистан полностью осознаёт свою ответственность. В целях обеспечения политического руководства за развёртыванием и использованием средств, а также принятия мер по обеспечению безопасности хранения и всеобъемлющего институционального контроля был уч

реждён национальный руководящий орган под председательством главы правительства и в составе трёх министров и командования вооруженных сил.

Вполне очевидно, что вопрос о коллективной безопасности на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях нельзя решить в одностороннем порядке. И действительно, многосторонний подход является наиболее перспективным. Однако, мы с сожалением отмечаем тот факт, что на Конференции по разоружению по-прежнему сохраняется тупиковая ситуация. Она должна выработать сбалансированную программу работы, которая предлагала бы ответы на вопросы, вызывающие обеспокоенность у всех стран-участниц.

Международное сообщество должно решать проблему ракет совместными усилиями. Мы даём высокую оценку работе, проделанной Группой правительственных экспертов по вопросу о ракетах, учреждённой в прошлом году Генеральным секретарем, хотя по понятным причинам, их доклад пока остаётся неполным. Мы поддерживаем идею выработки международного договора по ракетам в рамках программы по разоружению. В соответствии с этим мы предлагаем включить в повестку дня Конференции по разоружению пункт, озаглавленный «Ракеты во всех аспектах». Заключение договора на глобальном уровне займет определенное время. Мы готовы рассмотреть промежуточные меры глобального масштаба, направленные на уменьшение опасностей, связанных с применением ракет на всех уровнях. Они могут включать в себя такие шаги как снятие с боевого дежурства ядерного оружия и ракетных систем и разработку системы контроля за процессом передачи технологий двойного назначения на основе многосторонних переговоров, которые могут дополняться альтернативными мерами по поддержанию военного баланса, особенно в нестабильных регионах планеты, и укреплять сотрудничество в области использования технологий в мирных целях.

Мы сожалеем по поводу того факта, что в прошлом году была перенесена Конференция участников Конвенции о запрещении биологического оружия по рассмотрению действия Конвенции. Учитывая все большее число угроз, прежде всего в контексте биологического терроризма, необходимо дополнительно усилить этот механизм. В этой связи Пакистан будет и далее продолжать осуществлять деятельность в этом направлении. На вновь созван-

ной пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в ноябре будет необходимо прийти к договоренности о сбалансированной и действенной программе последующей деятельности, включающей в себя как регулирующие, так и пропагандистские мероприятия. Вместе с тем следует отметить, что успешно ведется работа в рамках Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Эта Конвенция является уникальным договором потому, что в ней в равной степени учитываются законные требования в плане безопасности и гуманитарные проблемы. Сохранение такого сочетания является одним из предварительных условий обеспечения дальнейшего успеха в процессе осуществления Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия.

Вызывает удовлетворение также принятие Программы действий Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах 2001 года. Несмотря на имеющиеся недостатки, эта Конференция является эффективной основой для все более глубокого рассмотрения этого вопроса. Пакистан уже принял национальную политику в этом направлении, которая успешно претворяется в жизнь.

В ходе прений в Первом комитете в прошлом году мы подчеркнули необходимость рассмотрения вопроса об угрозах глобальному и региональному миру и стабильности, которую создают все более сложные обычные вооружения — так называемая «революция в военных вопросах». В качестве первого шага было предложено, чтобы на Организацию Объединенных Наций или Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) была возложена задача подготовить исследование с участием государственных экспертов, занимающихся этим вопросом. Мы повторяем наше предложение. Необходимо рассмотреть этот вопрос; в противном случае растущая асимметрия возможностей в области обычных вооружений между государствами, особенно на региональном и субрегиональном уровнях, будет продолжать стимулировать военный авантюризм. Эта проблема должна быть решена в срочном порядке.

В заключение позвольте мне высказать мысль, отражающую реальное положение вещей. Как нам сообщили, в прошлом доля военных расходов в накопленных человечеством активах составила 850 млрд. долл. США, результатом чего стало сокращение валового внутреннего продукта стран, в которых проживает почти половина населения мира. Разрабатываются или закупаются новые и уникальные системы вооружений. Многосторонний механизм разоружения практически не работает. Возникает вопрос: способствуют ли эти тенденции укреплению глобальной безопасности? Не вызывает сомнения, что ответ на этот вопрос будет отрицательным. Неравная и фрагментарная безопасность создает еще большую опасность, усиливает страх и увеличивает военные расходы, вызывая при этом лишения у народов, безопасность которых мы пытаемся обеспечить. Необходимо приложить серьезные и искренние коллективные усилия, с тем чтобы закрепить утраченное соотношение относительно применения многостороннего подхода и принципа универсальной и равной безопасности, иначе через какое-то время мы поймем, что совершили историческую ошибку.

Г-н Абелян (Армения) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени моей делегации поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с избранием Председателем Первого комитета, а также поздравить и других членов Бюро. Я уверен, что Ваш дипломатический опыт и приобретенные Вами навыки гарантируют успешную работу Комитета.

В связи с трагическими событиями, происшедшими 11 сентября 2001 года, крайне важное значение приобрел вопрос о нераспространении оружия массового уничтожения и эффективном контроле над экспортом. Эти события постоянно напоминают нам о том, что необходимо с удвоенными усилиями содействовать разработке международной программы разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Географическое положение и более серьезные геополитические соображения неизбежно заставляют Армению выступать против существующей торговли вооружениями, системами доставки и различными секретными материалами. Наша приверженность делу нераспространения претворяется в жизнь на основе создания эффективной системы контроля над экспортом и дальнейшего сотрудничества в деле мирного использования ядерной энергии. Армения полно-

стью разделяет задачи международного сообщества в отношении нераспространения и поощрения мирного использования ядерной энергии.

С первых дней обретения независимости Армения выступает против развития ядерной энергетики не в мирных целях. Вскоре после официального присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) Армения, являющаяся государством, не обладающим ядерным оружием, взяла на себя обязательство поставить всю ядерную деятельность под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Сегодня мы с удовлетворением отмечаем, что мы успешно продвигаемся вперед в деле укрепления сотрудничества в ядерной области. Во-первых, межучрежденческий процесс представления дополнительных протоколов к соглашению между Республикой Армения и МАГАТЭ по вопросу о гарантиях был успешно завершен, и протоколы будут представлены Национальному собранию для ратификации. Для правительства Армении ядерная опасность остается самым приоритетным вопросом, о чем надлежащим образом свидетельствует ее приверженность многим международным договорам и соглашениям.

Армения приветствует успешное завершение переговоров по Договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и дает весьма высокую оценку усилиям правительств государств Центральной Азии в этом направлении. Мы считаем, что создание таких зон является важным дополнением к режиму нераспространения. Армения поддерживает создание таких зон после достижения консенсуса между соответствующими государствами. Мы глубоко убеждены в том, что такой консенсус необходимо достичь до рассмотрения этого вопроса на международном уровне.

Мы считаем, что для оказания поддержки в деле нераспространения ядерного оружия необходимо создать механизмы контроля над экспортом. Мы намереваемся создать национальную систему контроля над экспортом, которая будет гарантировать законное использование различных товаров, обеспечивая при этом гарантии для экспортеров и международного сообщества. Мы находимся на завершающем этапе создания необходимой инфраструктуры для механизмов контроля над экспортом в Армении, которая в основном включает в себя два элемента: законодательство и регулирующий орган. Недавно был завершен межправительственный под

готовительный процесс к принятию закона, озаглавленного «Закон о контроле над экспортом товаров и оборудования двойного назначения». Этот закон является важной вехой в наших усилиях, направленных на укрепление национальных систем контроля над экспортом. Центральная идея, лежащая в основе подготовки проекта указанного выше закона, состоит в том, чтобы ввести международные критерии нераспространения в национальное законодательство. Мы надеемся расширить многостороннее сотрудничество, крайне важное для любого эффективного режима контроля над экспортом на основе оптимизации процессов, связанных с классификацией, лицензированием и представлением докладов, касающихся экспортных товаров, не создавая при этом ненужных препятствий для «мирной торговли».

Проблема стрелкового оружия имеет несколько аспектов и включает в себя не только вопрос о контроле над вооружениями и разоружении. Следует признать, что к решению этой проблемы необходимо подходить с точки зрения, учитывающей аспекты, касающиеся национальной, региональной и международной безопасности, предупреждения конфликтов и постконфликтного миростроительства. Борьба с распространением стрелкового оружия — это еще один приоритетный вопрос для правительства Армении, о чем свидетельствует успех Армении в деле введения строгого государственного контроля в отношении стрелкового оружия и легких вооружений на ее территории.

В связи с предстоящей пятой годовщиной Оттавской конвенции Армения высоко оценивает усилия правительства Канады в проведении всемирной кампании, направленной на оказание помощи в решении проблемы, вызванной противопехотными минами. Несмотря на соображения, связанные с безопасностью, и значение использования противопехотных мин с точки зрения обороны, мы считаем, что человеческие и социальные издержки применения противопехотных мин значительно превосходят их ценность с военной точки зрения. Армения приветствует вступление в силу Конвенции и считает, что она является важным шагом в деле полной ликвидации всей категории оказывающих крайне губительное воздействие обычных вооружений. Мы поддерживаем Конвенцию и вновь подтверждаем нашу готовность принять меры в соответствии с ее положениями. Однако, как было отмечено ранее,

полное участие Армении в Оттавской конвенции зависит от такой же политической приверженности со стороны других государств региона.

В целях достижения задач в области разоружения и нераспространения необходимо принимать решительные меры на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях. Мы готовы содействовать расширению обмена и сотрудничества с другими странами в области нераспространения, с тем чтобы внести более активный вклад в международные и региональные усилия, направленные на достижение мира и безопасности.

Г-н Осее (Гана) (*говорит по-английски*): Моя делегация так же, как и другие делегации, выступавшие ранее на нынешних прениях, хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с избранием Председателем Комитета, а также поздравить других членов Бюро. Кроме того, пользуясь предоставленной возможностью, мы хотели бы поблагодарить Вашего предшественника посла Эрдоша, Венгрия, продемонстрировавшего великолепные способности руководителя, председательствовавшего на обсуждениях Комитета в тот момент, когда глобальный мир и безопасность подвергались угрозе террористических нападений в Соединенных Штатах.

Как отметил президент Ганы Куфуор в своем выступлении на заседании Генеральной Ассамблеи 13 сентября, это нападение «явилось... вызовом самой цивилизации. ...На протяжении многих веков, когда человечество сталкивалось с серьезной опасностью, преодолевая ее, оно руководствовалось чувством единства и общности цели» (A/57/PV.4).

Широкий отклик в сердцах людей вызвало сделанное Вами, г-н Председатель, ранее заявление, а также заявление заместителя Генерального секретаря г-на Джаянты Дханалалы, в котором он отметил, что многосторонний подход, обеспечивающий общее видение, цель и безопасность в нашей «глобальной деревне», должен оставаться основой для формирования норм в области разоружения. В этой связи для устранения глобальных угроз, прежде всего терроризма во всех его проявлениях, необходимо активизировать применение многостороннего подхода. Как подчеркнул заместитель Генерального секретаря, все мы являемся участниками процесса разоружения. В число участников этого процесса входят богатые, бедные, развитые, развивающиеся,

большие и малые страны. Для эффективного устранения странами угрозы международному миру и безопасности необходимо укрепить и сохранить существующую многостороннюю платформу для повторной оценки наших усилий. Однако темпы работы нашего механизма продолжают замедляться, и Конференция Организации Объединенных Наций по разоружению, являющаяся стержнем этого механизма, вновь не смогла прийти к договоренности о программе работы для начала переговоров по договору о расщепляющихся материалах.

Для того чтобы вывести Конференцию по разоружению из состояния паралича, необходимо придать новый импульс переговорам и применять гибкий подход и компромисс, прежде всего со стороны стран, обладающих ядерным оружием. Кроме того, это окажет благотворное воздействие на прилагаемые в настоящее время усилия по универсальному принятию важных договоров, таких, как Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенция о биологическом оружии и Конвенция по химическому оружию. В этих неопределенных обстоятельствах моя делегация считает, что заключительная сессия Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению дает международному сообществу не только возможность решить проблемы, связанные с рассмотрением новых путей и средств достижения разоружения, но и изучить новые меры по укреплению доверия для того, чтобы восстановить на наших переговорах столь необходимый дух доверия.

В этой связи решение Кубы присоединиться к ДНЯО, а также ратифицировать Договор Тлателолко следует приветствовать, как глоток свежего воздуха, который создаст стимулы для всех нас, прежде всего государств-членов, которые еще не охвачены международными рамками.

Вместе с тем тщательного и трезвого рассмотрения заслуживает предложение Генерального секретаря об учреждении международной комиссии по оружию массового уничтожения в составе групп экспертов из многих государств-членов под совместным руководством председателей как стран Севера, так и стран Юга. Предусматриваемая в этом предложении цель изучить проблемы, связанные с производством, хранением, распространением и использованием террористами такого оружия, а также средств его доставки, поможет выдвинуть на

первый план скрытые проблемы, препятствующие достижению прогресса в этой области.

Мы, как и прежде, поддерживаем выводы Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, касающиеся процесса многостороннего подхода к разоружению, и в этой связи призываем государства, обладающие ядерным оружием, продемонстрировать готовность принять 13 практических шагов для систематических и постепенных усилий, направленных на выполнение статьи IV Договора. Кроме того, моя делегация считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, которые по собственной воле заключили государства соответствующего региона, является краеугольным камнем в процессе достижения ядерного разоружения, которое будет способствовать укреплению международной стабильности. В этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке Пелиндабского договора, Договора Раротонга и Договора Тлателолко, а также высоко оцениваем усилия пяти центральноазиатских стран, направленные на заключение аналогичных договоров в их регионе.

Глубокую озабоченность у всех нас вызывает угроза для многих развивающихся стран, создаваемая стрелковым оружием и легкими вооружениями. Созданию подобного положения способствовала беспрепятственная возможность получения такого оружия негосударственными субъектами, и зачастую это оружие закупалось при попустительстве государственных структур. Как отметила моя делегация в своем заявлении в Комитете на прошлой неделе, сегодня, когда разгорелся новый конфликт в Кот-д'Ивуаре, Западная Африка, испытывавшая ранее трудности, сталкивается с новыми угрозами для своей стабильности. Позвольте мне вновь процитировать выдержки из заявления Президента моей страны, сделанного на Генеральной Ассамблее:

«Для правильного и надлежащего развития «глобальной деревни» необходимо высоко оценивать и поощрять некоторые инициативы нашей Организации. Гана полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на свертывание незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы настоятельно призываем государства-члены присоединиться к усилиям по скорейшему осуществлению при

нятой в 2001 году Программы действий, с тем чтобы остановить эту торговлю...» (там же).

В докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/57/160 от 2 июля 2002 года, этому вопросу придается не менее важное значение, и в заключении доклада отмечается, что государства, международные и региональные организации и организации гражданского общества несут совместную ответственность за осуществление программы действий.

В этих условиях Гана рассчитывает, что в ходе следующего годового обзора Программы другие делегации также проведут оценки осуществляемой в этом направлении последующей деятельности на национальном и субрегиональном уровнях.

В период увеличения военных расходов и усилении их негативного воздействия на экономическое развитие проведению прений по вопросу о связи между разоружением и развитием будет в значительной мере способствовать предложение Генерального секретаря о создании группы правительственных экспертов для повторной оценки этого вопроса. Мы приветствуем это предложение и надеемся, что оно получит необходимую поддержку для обеспечения ее создания.

В заключение позвольте мне отметить, что все мы являемся пассажирами глобального корабля, хотя и плывем в разных каютах. Однако неустойчивость погоды и волны, препятствующие движению корабля, сказываются на всех нас, независимо от класса кают. Для обеспечения нашего общего выживания наша общая судьба заставляет нас самым тесным образом сотрудничать в решении различных проблем в области разоружения.

И наконец, моя делегация высоко оценивает роль Департамента по вопросам разоружения в подготовке программы Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Я хотел бы вновь заявить о нашей искренней благодарности Департаменту по вопросам разоружения, а также правительствам Германии, Нидерландов и Канады, которые стали спонсорами проведения в Аккре, Гана, в начале этого года субрегионального семинара по вопросам транспарентности вооружений. Не вызывает сомнений, что выводы этого семинара будут полезными для осуществления имеющих актуальное значение резолюций Генеральной Ассамблеи на соответствующих внутренних уровнях.

Г-н Христофидис (Кипр) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с избранием Председателем Первого комитета. Не вызывает сомнений, что, учитывая Ваш большой опыт и мудрое руководство, цели Комитета будут полностью достигнуты. Я хотел бы также заверить Вас в полной поддержке делегации Кипра в выполнении стоящей перед Вами важной задачи.

Республика Кипр присоединилась к всеобъемлющему заявлению, сделанному Данией, являющейся Председателем Европейского союза, и поэтому я ограничу это выступление рядом вопросов, представляющих особый интерес для моей делегации, и сообщу о некоторых последних инициативах правительства моей страны в области разоружения.

Серьезным стимулом для нас является вызывающая восхищение реакция международного сообщества на запрещение противопехотных мин. Как известно, Кипр является одной из стран, первой подписавших Оттавскую конвенцию, и в этой связи я хотел бы вновь заявить, что сегодня, несмотря на продолжающуюся иностранную оккупацию почти 40 процентов территории Республики Кипр, а также в условиях постоянной угрозы, которую создают расквартированные на острове оккупационные войска численностью 40 000 человек, мы прилагаем все усилия для завершения процесса ратификации к концу года. Мы делаем это для того, чтобы выразить нашу решимость присоединиться к международному сообществу в его усилиях, направленных на ликвидацию этого абсолютно негуманного метода ведения войны. Вместе с тем для того, чтобы в полной мере продемонстрировать нашу политическую волю и приверженность международным нормам, таким, например, как нормы, предусмотренные в Конвенции, мы уже приняли ряд конкретных шагов в соответствии с этими целями. К их числу относятся операции по разминированию, модернизация существующих минных полей и уничтожение запасов. Отмечается, что начиная с 1983 года, правительство Кипра разминировало десять минных полей, расположенных рядом с буферной зоной, а в течение последних двух лет уничтожило более 11 000 мин различных типов.

Кроме того, в попытке ослабить напряженность и положить конец угрозе жизни ни в чем не повинных людей, правительство Кипра выдвинуло предложение разминировать все минные поля, находящиеся в буферной зоне, что будет способство

вать восстановлению нормального положения и безопасности в этих районах. Как Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), так и Службе Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС) мы заявили о нашей готовности в одностороннем порядке принять меры в том случае, если турецкая сторона откажется от сотрудничества в этом направлении, а также о готовности разработать совместно с ней условия и порядок осуществления процесса разминирования минных полей национальной гвардии в буферной зоне.

В настоящее время для достижения справедливого, реального и прочного решения кипрской проблемы на основе резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций мы ведем прямые переговоры под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Глубокую озабоченность как у правительства, так и народа Кипра вызывает вопрос о безопасности. В этой связи я хотел бы вновь напомнить о предложении главы правительства Клиридиса о демилитаризации Республики Кипр, которое, как мы считаем, является подлинным предложением для установления мира на острове и в регионе в целом. В предложении главы правительства Клиридиса содержится призыв об осуществлении конкретной программы, направленной на расформирование всех местных военных сил, вывод всех иностранных сил и поселенцев с территории Республики Кипр и его демилитаризацию, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций. Эти предложения предусматривают также развертывание на Кипре международных сил, имеющих соответствующий мандат Совета Безопасности.

В этих условиях правительство моей страны приняло решение и с помощью ВСООНК приступило к уничтожению приблизительно 4500 единиц стрелкового оружия, находившихся в распоряжении Организации Объединенных Наций с 1972 года. Этот односторонний шаг правительства Кипра направлен на улучшение климата мирных переговоров, а также на то, чтобы обратить внимание к призыву Генерального секретаря сократить количество вооружений на острове. Я хотел бы также отметить, что в марте 2000 года правительство Республики с согласия ВСООНК приступило к уничтожению всех

запасов боеприпасов, импортированных вместе с этими вооружениями.

В заключение я хотел бы кратко затронуть вопрос о Конференции по разоружению и присоединиться к предыдущим ораторам, выразившим нашу озабоченность в связи с продолжающейся неспособностью осуществлять основную работу. Что касается членов Конференции, то Республика Кипр вновь заявляет о своем желании в полной мере участвовать в работе этого единственного многостороннего переговорного форума в области разоружения. Мы глубоко убеждены в том, что дальнейшее расширение членского состава Конференции ни в какой мере не будет препятствовать повышению эффективности ее работы. Напротив, реформа Конференции и расширение состава всех участников, желающих участвовать в ее работе, могут придать этому форуму новый импульс.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.